

Published by BARISAN SOSIALIS, 436-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel: 25660. M.C.(P) 1648

1-10-1966

新加坡社會主義陣線機關報

本期出 8 版

每份售價 10¢

美帝新和談騙局再次破產

美帝國主義者最近又在它所操縱的聯合國第廿一屆常年大會上，提出了有關越南問題的「和平新建議」，說「要以停炸北越，來交換北越的保証不滲透南方……」。明顯的，這又是美帝的「強盜邏輯」；侵略別人的地方、狂轟爛炸、屠殺百萬生靈之後，還來談什麼要別人停止反擊，這真是豈有此理。

美帝的「和談新建議」，實際上是「換湯不換藥」，與它一貫所要的「無條件和談」騙局沒有什麼兩樣，它不僅是侵犯了越南人民的神聖主權和北越的獨立，而且是企圖使美軍賴在南越不走。事實足以暴露美帝的「和平建議」的陰謀：在美帝提出此「新建議」的話才剛剛講完之際，它就已對北越加緊轟炸和空襲了。

對於美帝的「和談」新騙局，越南人民的態度是非常明確的，他們以堅決的戰鬥來答覆美帝強盜。北越總理范文同最近斬釘截鐵地說，「越南人民面對侵略戰爭的時刻，將堅決作戰到底。」他還警告聯合國不得干預越南人民的事務。越南南方民族解放陣線，也正式拒絕了美帝的「和平新建議」，指出這是美帝的新「騙局」及新「欺詐」，指出美帝企圖以「新建議」來掩蓋它進一步擴大戰爭的陰謀。南越解放通訊社也特別發表評論，指出美軍及其幫兇軍須撤出越南，只有這樣，越南問題才能獲得解決。南越解陣主席阮友壽，更在接見澳洲記者時，重申南越人民的立場和意志，他說，南越人民將堅決打敗美帝及偽政權，實現祖國的獨立、統一，他也說，解決越南問題的先決條件，是美軍撤出越南，尊重越南人民的主權，和承認越南南方民族解放陣線為南越人民的唯一合法代表。

越南人民的堅決態度，粉碎了美帝國主義者的美夢。雖然在聯合國會議期間，美帝拉攏了蘇聯的代表，舉行祕密會談，企圖由兩個大國來主宰世界，和推銷「和談」騙局，但是，在越南人民及亞非人民的拒絕下（連法國也要求美軍撤出越南），這一陰謀也不能不以失敗告終。

在美帝的新「和談」騙局受全

世界人民的非議，美帝再次遭受可恥失敗的時刻，那些美帝的帮兇和傀儡，急急忙忙在主子的指揮棒下，四出活動。早在今年八月，「馬」、「菲」、「泰」就在美帝操縱的「東南亞聯盟」會議後，號召舉行「亞洲國家和會」，此「建議」在大多數亞洲國家人民的反對下，胎死腹中。最近，菲律賓更在美帝主使下，倡議在十月下旬召開「七國極峰會議」，企圖把那些派兵到南越當炮灰的「國家」拉在一起，為美帝的擴戰陰謀及「和談」新騙局打打氣。

與此同時，「星加坡共和國」派往聯合國的代表古瑪拉三美，也

在其處女演講中，跟着這些大傀儡們的屁股，唱着同樣的調子。他說什麼「星加坡支持“馬來西亞”、菲律賓及泰國的主張，即“亞洲問題應由亞洲人解決”」。又說「支持亞洲會議……」云云。作為小傀儡的「星加坡共和國」代表，發表這樣的言論是必然的。誰不知道，「馬」非泰的所謂「亞洲問題應由亞洲人解決」，正是美帝通過日本佐藤政權及其他大小傀儡來推行它的陰謀的一塊遮羞布。古瑪拉三美連提出美軍須撤出越南都不敢，還談什麼「亞洲問題應由亞洲人解決」呢？他連一點亞洲人的味道都沒有！

全世界人民堅決站在越南人民一邊，粉碎美帝的「和談」新騙局及擴大戰爭的陰謀！

社論

李光耀政權不敢接受挑戰！

我黨上周曾針對抵制「國會」事，發表了一篇聲明，再次向李光耀政權挑戰：在統一馬來亞的前提下，舉行八大條件的公平民主大選。我黨發出這項挑戰已不是第一次。去年十二月當我黨宣佈杯葛「國會」到底時，即已提了出來，紅山補選時我黨再次提出，後來，巴瑞利谷等三區補選，我們又再提出來向李光耀政權挑戰；然而，自稱推行「民主制度」的李光耀政權，却始終不敢對這八項最低的最根本的民主條件表示態度，更不敢接受我黨的挑戰。

我黨所提出的八大條件，是人民應享有的最起碼的民主，如釋放政治被拘者、取消限制彼等的不合理條件、歸還人民公民權、選舉機構公平……等，都是任何一位自稱要民主的人士所不能拒絕的，脫離了這些條件的所謂「民主」或「選舉」，都是欺騙性的。

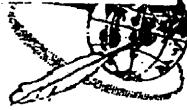
李光耀政權為何至今仍不敢接受這項挑戰呢？因為它與阿都拉曼政權一樣，本來就是反人民反民主的，它一向是依靠帝國主義者的暴力機關來統治人民的，一向是依靠壓制性的反動法律來維持生存的。因此，怕人民有民主權利的不是別

人，正是獨裁反動的李光耀政權。

在我黨抵制「國會」的正確行動下，新加坡假「獨立」的本質與李光耀政權的法西斯面目及「國會」的反動本質，已被暴露無遺。李光耀政權無法正面答覆我黨的挑戰，只能以各種卑鄙的手段，來誣衊和打擊我黨的杯葛行動，說什麼這是「不實際」、「不負責任」等等。這些謬論，都已被我黨——駁倒。誰都知道，社陣議員抵制反動「國會」，正是為了維護群衆的利益和爭取民主權利，正是為了推進人民的鬥爭事業。然而，行動黨的那些部長和議員們却拿了人民的血汗錢，幹盡迫害、抽榨百姓的可恥勾當。

奉勸李光耀傀儡政權，你們蓋在自己額頭上的帽子，已被人民掀開了，你們的爛瘡，也已暴露在光天化日之下了，你們還是別再迴避挑戰和耍弄花招吧，否則，你們就只有自取早亡！

國際反帝簡訊



阮友壽主席強調指出 最後勝利一定屬於南越人民

〔按：越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席阮友壽，八月廿五日在南越解放區會見了澳大利亞著名記者貝却敵並答覆了他所提出的有關南越當前形勢的許多問題。本報上期曾刊登問答的一部分，這一期我們再登載阮友壽主席談話的另一部分。〕

★我們不可動搖的戰鬥目標

是：完全打敗美帝★

關於美國派大批軍隊進入南方以及對北方進行大規模破壞性戰爭實行以來，南方民族解放陣線基本戰鬥目標有沒有改變的問題，阮友壽說，我們的不變的戰鬥目標是完全打敗美帝國主義的侵略戰爭；推翻西貢偽政權；成立有廣泛民主的其中包括所有社會各階層、各民族、各宗教、各黨派和愛國人士在內的民族聯合政府；恢復南方人民的神聖權利，改善人民生活；實現和平，進而統一祖國。美帝國主義加強和擴大侵略的行動，證明了我們過去對美帝國主義的本性和意圖的估計是完全正確的。由於沒有什麼比獨立和自由更寶貴，因此不管美帝國主義的戰爭手段到什麼程度，不管美帝國主義的政治手段如何狡猾，我們也堅決不放棄我們這個基本戰鬥目標。南方全體人民和解放武裝力量，分別打、更狠地打，最後勝利一定屬於我們。

★解放區不斷擴大和鞏固★

在反駁所謂自美軍進入南方之後，已經使解放區的範圍縮小和人口減少的說法時，阮友壽指出，沒

有什麼比這種說法更謬誤了。如果說某個地方某個時候，美帝國主義曾經侵犯過了解放區的一小部分地方，但是從總的來說，我們的地區已經擴大了許多，並且又解放了一百萬人口及一些非常重要的地區。

阮友壽說，我必須加以指出的是：目前還有四百萬同胞還生活在雙方爭奪的地區或者敵佔區。但是大多數人民，其中包括西貢偽政權的人員、士兵和軍官都越來越厭惡美帝國主義及其走狗，同情和支持陣線。

★解放軍掌握戰場主動權★

關於美國軍隊和越南南方民族解放陣線都不可能在南越取得軍事上的勝利的論調，阮友壽主席指出這是歪曲性的言論，是由華盛頓當局散佈出來的，是為了要貶低我們的勝利的重要意義，是要使人們對我們取得勝利的可能性產生懷疑。事實上我們在抗拒美國侵略者及其走狗的戰鬥中，已經取得了一個又一個的勝利。我們已經挫敗了美國的特種戰爭，擊退了由美國五角大樓組織、裝備、訓練和指揮的偽軍。美帝國主義從一九六五年下半年以來大規模增兵，其中有麥克納馬

拉吹噓的精銳部隊進入越南南方，直接參與侵略戰爭，但是仍不能扭轉局勢；相反，它們已經遭致更加慘重的失敗。五角大樓繼續增派軍隊進入越南南方，使美國軍隊的總數增加到卅萬名，並且正在加緊準備增派援軍，就雄辯地證明了南方軍民正在繼續戰勝，並且繼續在戰場上掌握主動權和保持連續的進攻。必須重複一下，麥克納馬拉曾無恥地揚言說，一九六五年底美軍將取得勝利。儘管美國已經有周密的計劃和後備力量，但是通過美國在一九六五——一九六六年旱季戰略反攻中所遭到的慘敗，我們仍舊認為美國在奪取主動權和扭轉戰局的陰謀中，已經無能為力了。我們人民以赤手空拳進行了武裝鬥爭，但卻迅速地建立了強大的政治和軍事力量，並且已經取得了日益重大的勝利。

美國擁有在西方國家中最強大的軍事和經濟力量；但是我們却擁有着正在得到高度發揮的人民戰爭的無敵力量。我們認為，在戰爭中，軍隊的戰鬥力是由許多因素組成的，而其中最具決定性的因素是政治和精神。我們的政治和精神方面與美國比佔有絕對的優勢。我們全體人民本着不達到我們的戰鬥目標誓不放下武器的堅強意志，在戰爭中不怕一切犧牲和艱難。我們在其他的基本因素方面都佔有利地位；後方，戰爭指導，作為戰爭場上最後勝利的決定力量的步兵力量也比美國佔優勢。美國在物質和技術力量方面雖然強，但是它的政治、軍事和戰略、戰術方面存在着一系列的基本弱點。美帝國主義由於推行稱霸世界的政策，由於它在對於美國相隔一萬多里的我國進行一場侵略戰爭，由於它企圖把我國的領土上任何一個地方都變成它穩固的後方基地而採取的暴力行動，決定了它的力量是有限的，它的弱點是根本的，是無法克服的。在戰爭的演變過程中，這些基本的弱點越來越明顯地暴露出來，最後必將把美帝國主義導致不可避免的失敗。

阮友壽強調說，我們在美帝國主義向南越大規模增兵之後，特別是在一九六五——一九六六年旱季所取得的巨大勝利，在理論和實踐方面證明了我們不僅能夠消滅偽軍，而且還能消滅美國遠征軍最善戰的戰鬥單位，有能力保持戰場的主動地位和持續進攻，有能力勝利地阻擋美國的新的增援，並且在任何情況下都在軍事上戰勝美帝國主義。

越南“人民報”

抨擊美『和平』論調

越南“人民報”九月廿五日就美國總統約翰遜最近不斷玩弄“和談”騙局發表評論員文章指出，越南人民不怕美帝國主義者的任何威脅行動和戰爭威脅，準備同它們戰鬥到取得徹底勝利，任何時候也不會被美國的假“和平”論調所欺騙。

文章說，美帝國主義的一切謊調和手段的特點，就是明目張胆地進行欺騙。每當它在侵略戰爭中進行一次新的升級，它都要發動一次“和平攻勢”。現在，約翰遜集團在採取加強侵略戰爭的同時，又玩弄所謂“新建設”的手段，明目張膽的欺騙輿論。

文章強調說，美國必須停止侵略並且撤出它在南越的軍隊；必須無條件的永遠的停止對北方的轟炸；必須承認南越民族解放陣線是南越人民唯一真正的代表；讓越南人

民自己解決自己的事務。只要美國侵略者這樣做，越南戰爭就會結束，否則它就要被打敗。

越南“人民軍隊報”、北京“人民日報”也都撰文抨擊美國的新“和平”欺騙。

多米尼加革命組織

責美屠殺多國人士

多米尼加“六月十四日革命運動”機關報《六月十四日報》最近發表文章，譴責美國中央情報局直接指使多米尼加特務屠殺、逮捕和拷打多米尼加愛國民主人士。

文章說，這些活動，嚇不倒多米尼加人民。多米尼加人民是不可戰勝的。如果美國膽敢侵犯我們，我們將堅決還擊；如果它們策劃反革命的恐怖活動，我們將用群衆的革命鬥爭還擊它們。

文章強調說，必須用武器來開拓人民勝利的道路以打垮帝國主義及其帮兇的暴力行動。

時事專題



中國紅衛兵

紅衛兵是文化大革命中由青少年組成的革命組織。自紅衛兵活動在北京開展以來，已成燎原之勢，延燒到全中國各地，得到工農兵群衆的熱烈支持和讚賞，全國人民並和紅衛兵肩並肩行動，推展文化大革命。

紅衛兵是文化革命的闖將。這些「紅小軍」的革命行動表現出無產階級大無畏的革命和造反精神。他們敢想、敢說、敢破、敢斗、敢批評及敢於向那些走資本主義道路的富權派、反動的資產階級權威及一切牛鬼蛇神發動猛烈的攻擊，他們要徹底搗爛封建主義、資本主義剝削制度的殘餘，徹底掃除一切剝削階級的舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣。中國各地的紅衛兵與革命群衆所進行的文化革命，是一種把舊的摧毀、建立起新的革命行動，目的乃是將每一條街、每一行業、每一間工廠、每一座人民公社、每一間學校變為毛澤東思想的學校，變為學習、宣傳、執行、保衛毛澤東思想的陣地，讓毛澤東思想佔領並統帥一切，藉以徹底改變中國整個社會的精神面貌，保證無產階級國家的牢固。

紅衛兵已造成一個排山倒海、雷霆萬鈞的革命高潮，在很短的時間內，就取得輝煌的成績。個多月來，這些佩帶紅臂帶，生氣勃勃的「紅小軍」，成群結隊的湧向街頭

，修改街道、商店的名稱；在熱鬧的市區、巴士車上、戲院里等一切公眾場所朗誦毛澤東主席語錄、高唱革命歌曲；張貼大字報，抨擊封建主義、資本主義、修正主義分子，及發表演說與散發傳單；總之，他們是在大力宣傳毛澤東思想，活學活用毛澤東思想，無情的消滅一切剝削階級遺留下來的毒素、陋規惡習。他們是動口不動武，是文斗不是武斗，是通過和平手段暴露和抨擊牛鬼蛇神的醜惡面目，使它們無法翻身，因為粗暴的對待只影響到皮肉，不能打入人心。他們是舊世界的批判者，是新世界的創造者。紅衛兵虛心的向工農兵學習，他們乃是將來充滿希望的象徵。

據悉，紅衛兵及廣大革命青年從課室走向街頭，已把斗争從文化領域帶入政治及經濟領域。中國文化大革命，是改變人民靈魂的革命，也是準備帝國主義發動戰爭的一種措施，紅衛兵即是人民解放軍的强大後備軍；同時，文化大革命也是促進社會生產的偉大革命。文化革命所產生的高昂情緒和威力無比

的精神力量，正予農業生產以新的巨大的推動力。工農業方面新的全面的大躍進正在出現。現今，紅衛兵已響應國家的號召，準備下鄉協助秋收工作，並向農民學習。

各國反動派用最惡毒的言語咒罵中國的紅衛兵，他們不惜用捏造事件的卑劣手法，誣謗紅衛兵。星加坡報章上經常都有關於紅衛兵的虛構的故事，這些故事來源於美國新聞處、西方通訊社、日本反動派和台灣蔣幫。有些人自己不動腦筋，輕信了反動謠言，對中國文化大革命和紅衛兵運動有了一些誤解。

中國為什麼要讓紅衛兵去進行破除舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣的革命斗争呢？大家知道，組成紅衛兵的青少年，大都是在新社會成長的，他們的身上沒有剝削階級的皮鞭抽打的傷疤，他們缺乏階級斗争的實際經驗。要讓他們培養成為革命事業的堅強可靠的接班人，就必須讓他們到大風大浪里受鍛鍊，到尖銳、複雜的階級斗争中受考驗，使他們的階級意識大大提高，牢記階級苦階級仇，使他們具備豐富的階級斗争的實際經驗，使他們從實際革命斗争學會革命，成為不忘本的、堅強的、可靠的無產階級革命事業的接班人。這是紅衛兵運動的深刻歷史意義。

衆所周知，美帝國主義和各國反動派長期以來都把在中國復辟資本主義的希望，寄托在中國的第二、第三代身上，現在，帝國主義和大小牛鬼蛇神寄於厚望的中國青少年，一個個去當了紅衛兵，成為文化大革命的闖將，成為資本主義、修正主義的不共戴天的死敵和消滅者，成為革命事業永不變心的堅強可靠的接班人，這怎不叫帝國主義和大小牛鬼蛇神驚惶萬狀，痛哭流涕、咬牙切齒、悲觀絕望呢？羅馬教皇保羅六世無可奈何地供認，紅衛兵運動對於西方來講，是死亡的象徵，不是希望的象徵。這反映了帝國主義老爺們的心情。由此，我們就不難明白，為什麼帝國主義和各國反動派對於中國的紅衛兵小將懷着刻骨的仇恨了。

帝國主義和各國反動派以為他們能從中國的文化大革命中撈到什麼便宜，以為可以通過惡毒的咒罵就可以把中國罵倒，看來，他們又打錯算盤了。現在，他們已經開始嘗到了苦味，因為中國的文化大革命，不僅給予中國國內的牛鬼蛇神毀滅性的打擊，而且也無比沉重地打擊了世界上的一切大小牛鬼蛇神。

援越抗美演出已獲准字

反美節目遭無理拒絕

據社陣人民黨援越抗美演出籌委反映，援越抗美演出的准字已經接獲，但是許多精彩的、富於戰鬥性的反美節目遭到行動黨當局的無理拒絕，如此次演出的壓軸戲「越南必勝，美帝必敗」（詩歌造型）以及全部的詩歌朗誦都遭到無理拒絕，此外，許多反帝反美歌曲，都被強令刪改。籌委對於行動黨當局這種橫蠻的行動表示極大的憤慨和強烈的抗議。這件事再一次暴露了行動黨親帝親美的真面目，說明了行動黨政府是多麼害怕富於革命性與戰鬥性的藝術，說明了行動黨反動集團是藝術向革命化道路前進的最大障礙。為了發展戰鬥性的藝術，藝術工作者就必須積極參與政治鬥爭。同廣大人民群衆一道，打倒帝國主義及其走狗。

據反映，演出的售票工作進展非常良好，二萬元的原定指標已經突破，目前，全體售票工作人員都斗志昂揚，信心百倍，以爭取更加高的指標。

目前，一元券的門票幾乎售罄

，二元券所剩無幾，各界人士如欲購票，務請從速，以免向隅。

另悉，援越抗美中的一部份節目（十五項）已在九月廿五日假「廠商工聯」會所進行總練習。成績大體良好，惟部份節目還比較粗糙，有待進一步改進和提高。相信在全體演職員的努力下，表演水平必能不斷地提高，演出時必有一番熱鬧景象。

為了鼓舞演出工作人員的情緒與斗志，籌委已決定於十月二日（星期日），下午一時正，假「廠商工聯」會所召開演職員大會，屆時社陣與人民黨的主席及籌委負責人將發表重要談話。並將舉行一項莊嚴的宣誓儀式，望所有售票隊成員，演職員以及其有關人員依時出席。

按：被無理拒絕的節目除詩歌造型“越南必勝，美帝必敗”外，還有詩歌朗誦“人民的笑聲”及“約翰遜坐小汽車”，歌曲有“解放南方”“田頭小唱”“援越抗美”“風雷之歌”“美帝國主義從越南南方滾出去”等十餘首。



抵制反動「國會」到底

■黨分區開干事大會氣氛熱烈■

本周二及周三晚上，是我黨全體幹事分區舉行大會，表達對抵制「國會」鬥爭意見的日子。在這兩晚，出席的幹事非常踴躍，把盒巴實龍崗支部黨所及大坡廠商工聯會所（借用）擠得滿滿的。大會的氣氛熱烈，幹事們的心更熾熱，他們都為黨抵制「國會」鬥爭所取得的影響，感到無限欣慰，並決心如大會台上對聯所寫的：把抵制反動「國會」的鬥爭貫徹到底，爭取馬來亞的獨立民主和統一。

●中央代表致詞●

大會開始時，首先由黨中央代表顧決同志發言。顧決同志說：我黨為什麼要抵制行動黨的「國會」呢？首先，我們要抗議和暴露所謂「新加坡獨立」，讓全體人民都知道假「獨立」的本質；其次，我們要暴露李光耀政權的法西斯和不民主面目；第三，我們也要暴露，反動政權統治下的「國會」，乃是一項反動工具，是被帝國主義者及反動派用以欺騙和鎮壓人民的工具；第四，我們的抵制行動，也將引導展開議會外的群眾鬥爭，這才是爭取改善人民生活的正確途徑。顧決同志接着說，在反動派的手裏，「國會」比樹膠印都不如，重大問題，如民族衝突、假「獨立」、貨幣分家等問題，都沒有在議會辯論，而是由幾個反動寡頭們在議會外安排和決定的。他說，我黨抵制「國會」後，李光耀集團開動了一切機構、主使了叛徒及其在左翼內的代理人，攻擊我黨，但是，這一切都正好說明杯葛「國會」行動的正確性。反動派的打擊誣餞，絲毫也不能動搖我們。

●議員辭職問題●

他最後指出，黨中央在不久前，會召開各支部及辦事處主席祕書聯席會議，會上各支部代表都表示，我黨議員應該辭去議席，以便把抵制「國會」的鬥爭更提高一步。我黨中央及議員們已開會討論，並已對今後的抵制鬥爭行動作了決定，我們將在適當的時候公佈。顧決同志吁請全體幹事作好準備，響應黨的一切號召，並且提高警惕，隨時給反動派對抵制「國會」的破壞予狠狠的打擊。

●兩條道路●

顧決同志發言過後，各區組織委員會代表接着發言。大家說，十個月來的事實，充份證明了抵制「國會」是完全正確的。假「獨立」不只沒有帶給人民幸福繁榮，而且使人民的苦難不斷增加，假「獨立」新加坡「國會」，也被反動政權利用來通過各種法西斯和迫害人民的“臭”法令，他們說，在反動派

，舉行八大條件公開民主大選的挑戰，然而反動集團至今仍然沒有答覆。我們沒有說過我們不要參加大選，但是我們也絕不會隨隨便便參與不民主不公平的選舉，否則，就不是向群眾負責任。

李醫生接着說：我們在國外，儘我們的一份力量，為全世界人民的反殖反帝鬥爭作出貢獻，這不只是為了全世界人民打擊帝國主義的鬥爭，而且也是為了我們的鬥爭。我們的政策一向是着重於本地問題，為全馬人民服務，維護全馬人民的利益的。

李醫生最後說，抵制「國會」的行動，不只符合左翼鬥爭的需要，而且符合全馬人民鬥爭的需要，符合國內外局勢發展的需要。這是一項正義的號召，希望全體幹事群眾，熱烈響應，將此鬥爭貫徹到底！

●大會決議●

鑑於正所謂星洲「退出“大馬”」而宣佈假「獨立」是美英帝國主義在主使其本地傀儡李光耀集團交替要弄「合而治之」的殖民政策，企圖借此轉移馬來亞人民鬥爭視線，削弱人民的反殖愛國正義鬥爭；鑑於美英帝國主義傀儡李光耀集團執行真獨裁假民主，要弄「議會民主」，進行法西斯血腥統治，榨取勞苦大眾，迫害工農學反殖愛國志士的情況下，本大會確認我黨議員的抵制樹膠印「國會」的鬥爭是正確的正義的。並一致認為完全有必要採取進一步的堅決的具體行動，把抵制樹膠印「國會」的鬥爭，進行到底，徹底暴露反動派的「議會民主」的欺騙性，開展群眾鬥爭和群眾工作，從而提高群眾的政治覺悟，鞏固並加強黨群關係，指引領導群眾參與民族民主解放鬥爭，粉碎「大馬」，反掉假「獨立」，早日完成當前的迫切鬥爭任務——爭取實現馬來亞（包括新加坡島）的真正獨立和統一，以過渡到一個沒有人剝削人，沒有階級剝削階級的社會主義馬來亞。

我們誓言自覺地武裝起正確思想，主動地做好組織動員工作，堅守工作崗位，隨時熱烈響應黨的一切正義號召，發揚敢於鬥爭，敢於勝利的英雄氣概，迅速如期完成人民所委托給我們的工作任務，徹底粉碎來自帝國主義及一切反動派和形形色色大小叛徒們的陰謀詭計。

●選舉問題●

在談到選舉的問題時，李醫生說我們提出了在統一馬來亞的前提下

短評



李光耀的「自力更生」・江石

李光耀最近不斷在一些場合里，發表其所謂「自力更生」的「偉論」，尤其在出席「倫敦英聯邦會議」歸來之後，更是如此。李光耀說什麼「只要新加坡人民努力五年、十年就可會有繁榮」，這些話，乍聽起來，會令人以為他是有「獨立」的尊嚴和「自主」的人格。其實，如果我們從事實和他們的所作所為去評判，他的所謂「自力更生」的真相也就不難大白了。

衆所週知，李光耀集團是美帝國主義者所豢養出來的傀儡，他的所以能够保持目前的地位，完全是英帝國主義者的暴力機關（軍隊、警察、政治部特務……）替它撐腰的結果，如果沒有了這一切，李光耀集團早就被人民掃出歷史午台了！因此，李光耀集團在執政的幾年來，竭盡心力為美英帝國主義效勞，在政治上從來不敢違抗英美主子，而且一直頌揚英帝是最了解新加坡」（按：應是最了解李光耀集團的「友人」）。李光耀集團在

各項重大的政治問題上，都是聽命於英帝，像這樣忠實的奴才，又怎能有半點「自力更生」的味兒呢？經濟上，李光耀集團更是採取媚外的政策，它不只沒有擺脫殖民地經濟體系，沒有掃除外國壟斷大資本家對人民的壓迫和剝削，反而處處討好外資，以各種優異的條件，吸引外國壟斷資本家來投資。目前，控制着星洲經濟命脈、金融及大企業的，仍是那些英國鬼子，不久前，李光耀集團還特地與美帝簽署了「投資保證協定」。在「新興工業」方面，超出五十巴仙是屬於外國資本。必須指出，李光耀集團早已接受了美金的「援助」，它向「世界銀行」（美帝所控制）貸款二千萬元來進行柔佛河工程，貸款

一千五百萬元進行巴絲班讓電廠工程，還有貸款四千五百萬進行海港局工程。李光耀集團經濟上的「自力更生」又何在？

李光耀集團在軍事上，更是美英侵略軍的「辯護士」，為了替美軍留在越南及英軍留在馬來亞（包括星洲）的罪行掩飾，李光耀曾大肆宣傳，說「美軍撤出南越無助於協助成立穩定之政府」，又說「英軍及其基地留在星洲，對星洲人民有利……」，甚至還到非洲國家，去為英軍及其基地辯護，這種行徑，又怎能與「自力更生」相配呢？

無論從那一個角度來看，李光耀的所謂「自力更生」，都是騙人的鬼話，他壓根兒就不配談什麼「自力更生」。然而，李光耀在目前聲嘶力竭地高喊「自力更生」，其用意又何在呢？

首先，他企圖掩蓋新加坡假「獨立」的本質，並企圖掩蓋它充當帝國主義傀儡的面目。「自力更生」本來是經過堅決鬥爭打倒帝國主義及反動政權的國家內，人民所喊出來的正確口號，李光耀集團以為把這口號偷來喊一下，新加坡的假「獨立」就會變為真獨立，其傀儡面目也不會被人認出來，但是，狗嘴長不出象牙，李光耀越是想為假「共和國」打氣，就越是洩氣！

其次，李光耀還想以此口號為招牌，要人民忍氣吞聲，做牛做馬，乖乖讓外國壟斷資本家剝削和壓迫。他企圖使人民相信：「做牛做馬不要緊，五年十年以後就會有繁榮」。然而，如果是繼續受帝國主義者奴役，人民又怎樣得到幸福和繁榮呢？

李光耀大喊「自力更生」，還標誌着目前的星洲經濟，並非如他們吹噓的「穩定」。行動黨政權早就壓工人「增產」，並恫言「取消雙薪制」、要工人「受約束」「守紀律」……來維持媚外的「工業化」，目前的「自力更生」口號，也是「異曲同工」，為了同樣的可恥目的。

真正的自力更生，是依靠人民的力量，與帝國主義者及反動派作針鋒相對的鬥爭，打倒一切腐朽勢力，實現一個真正獨立統一民主的馬來亞。不與帝國主義者及反動派劃清界線，反而與之勾結，不依靠人民群眾，反而與人民作對，這絕不是自力更生，而是倚賴外力偷生，靠壓榨人民過日子，這絕不會有好下場的。

馬來西亞制衣廠工潮結束

縫業工聯發表聲明

星洲縫業工友聯合會針對馬來西亞染印製衣廠工潮結束事發表聲明如下：

發生於1965年11月20日的本會屬下馬來西亞染印製衣廠工潮，已經在本月廿三日宣告勝利結束，這宗工潮和1965年4月19日的星加坡紡織廠武吉知馬律一樣，是以資方的慘重失敗收場的，際此結束工潮之後，本會有必要作下列明確聲明：

(一)這宗前後歷時三百零九天的工業糾紛，它發生的原因並不在於加薪或改善待遇的問題，而是在於逃避承認一個擁有絕大多數工友支持的工會的代表權，並且最終由資方以無理閉廠的方式而引起。在工潮爆發之前，本會會給予資方以充足的時間去考慮承認本會的問題，但資方却捨棄光明大道而寧願選擇一條死路，它藉着行動黨反工人法令的庇護，盡量拖延時間，同時並將廠內所有原料和製成品搬運一空，而在去年十一月廿日突然宣佈閉廠，把一百多名工友拒於工廠大門之外，因而引起罷工。

(二)這宗工潮的發生，資方和行動黨政府必須負起全責，因為首先是行動黨對資方施以壓力和各種恫嚇，從中干預資方承認工會的權力，其次是由於資方愚蠢地聽從了它的指示，寧願冒險和工人頑抗到底，不願吸取星加坡紡織廠資方的教訓，才引起了這宗糾紛。但是，今天事實很明顯，糾紛發生後損失的

並非行動黨，而是資方本身。它付出慘重的代價，使自己投資數十萬的工廠停業，解體，而蒙受巨大的損失。無疑，這對於所有的資本家，尤其是本行業的廠家，的確是一個極好的教訓。

(三)在這宗工潮中，行動黨再一次暴露了反工人的嘴臉，它屢次出動警察特務，干擾和破壞罷工工友的和平生活和正義鬥爭，除了在今年4月22日出動大批警探協助資方搬出廠內機器之外，它還兩次派出紅車騷擾罷工工友的和平生活，其中一次是破壞工友們依華族風俗而舉行的端午節慶祝會。在這兩次野蠻行動中，附近的居民也受到無禮對待和毆打。對於這種野蠻行動，我們認為，全體人民除了給予嚴厲譴責之外，必須以行動加以懲罰，唯有這樣，才能阻止暴行！

在這次鬥爭中，我們得到了許多的支持和鼓勵，附近的居民也給予我們高度合作，對於那些熱烈同情和支持這項正義鬥爭的政黨、兄弟團體、文化團體以及個別人士，本會謹代表全體罷工工友，向大家致以萬分的謝意。我們相信，只要在全體人民的團結和鬥爭下，一切壓迫和剝削，最終將能消除乾淨。

綜合報導



美國第一騎兵師及其遭遇

美國第一騎兵師並不是騎着馬作戰的那種騎兵，而是所謂現代化的「空中騎兵師」。它主要是靠直升機調動兵力去打戰。

美國第一騎兵師是美國侵略軍的得意傑作，西方記者把它叫做「麥克納馬拉的寵兒」。麥克納馬拉為了想擺脫美國侵略軍在南越被動挨打的狼狽困境，提出了要建立這樣一支所謂高度機動的「空中騎兵師」，用來對付西貢臨海的南越解放區。

在麥克納馬拉的大力倡議下，美國第一騎兵師在去年六月十六號宣佈成立了。這個師一共有兵力將近兩萬人，其中三分之一是傘兵，三分之二是步兵。美帝國主義為了加強這個師的所謂機動能力，不惜下本給它配備了大量的飛機和軍車。平均不到五十個人，就有一架飛機，十幾個人就有一輛軍車，還給它配備了許多火箭炮和各種新式武器。

美帝國主義的這支侵略軍一成立，就被吹捧得天花亂墜。麥克納馬拉在記者招待會上吹噓說：「美國開始有一種處理地面戰爭的全新的手段。」美國新聞處也高興采烈的報導說：「美國陸軍的第一騎兵師是反游击戰的新產物。」美國「紐約軍報」更加得意洋洋的吹捧說：「這個師是世界上唯一的部隊，它的戰術組織形式是非常適合越南戰爭的特出條件的。」

可是，美帝國主義吹捧的這支所謂「皇牌軍」，在南越解放軍面前只不過是一隻紙老虎，一擊就敗。

一年來，美國第一騎兵師被南越解放軍打得焦頭爛額，損兵折將近一萬人，佔這個師全部兵力的將近一半。各種飛機損失了四百卅二架，還有許多軍車被打毀。這樣，美帝國主義所指望的這支所謂現代化的「空中騎兵師」和它的「新戰術」就完全破產了。

美國第一騎兵師是怎樣被打敗的呢？這支所謂「皇牌軍」在一年來吃了多少敗仗呢？

美國第一騎兵師是去年九月十二號開始在南越登陸的，它被派到南越中部加萊省的安溪。安溪的位置在橫貫中部高原的第十九號公路上，是一塊平坦的谷地，形勢很險要。美國第一騎兵師一到了安溪，就趕緊在周圍修築工事，修建機場，準備對付南越解放軍。

可是，他們剛剛到達安溪沒有多少天，就嘗到了南越解放軍的鐵拳。去年九月十八號，也就是美國第一騎兵師到達南越的第七天，南越解放軍就在安溪東北大約三十公

里的赤其，狠狠的揍了美國第一騎兵師，殲滅了二百多名美國侵略軍，打落打傷六十架美國直升飛機，給了這支「皇牌軍」當頭一棒。

過了一個月，南越解放軍又在安溪東北大約四十公里的胡及這個地方，殲滅了美國第一騎兵師三百六十多人，打落打傷二十四架美國飛機。

去年十一月尾，美國第一騎兵師的波萊梅的朱班山和德浪、合古遭到更加沉重的打擊。南越解放軍在這個崇山峻嶺中的小地方把美國的這支所謂「皇牌軍」打得落花流水，殲滅了美國第一騎兵師的一個整營和四個連，一共一千七百多人；打落打傷三十一架美國直升飛機，繳獲了大批武器和軍用物資。

在這次戰鬥中，南越解放軍完全掌握了主動權，巧妙的應用「聲東擊西」、「誘敵深入」、「以尾包圍」、「配合擊破」等戰術，充分發揮了夜戰、近戰的威力，用刺刀、手榴彈打敗全副現代化裝備的敵人。

美國通訊社也不得不承認說：「美國第一騎兵師遭到了在越南戰爭任何一次單獨戰鬥中最大的傷亡，

今年一、二月間，美國侵略軍在南越發動了所謂「五路攻勢」，美國第一騎兵師也出動了大批人馬參加進攻。結果，又遭到慘敗，被南越解放軍打得暈頭轉向，僅僅在一個多月的時間里，南越解放軍就殲滅了美國第一騎兵師二千七百四十一人，打落打傷和炸毀這支部隊的二百多架飛機。

今年二月十九號晚上到二十號清晨，南越解放軍突然襲擊美國第一騎兵師在安溪的基地，一共殲滅了美國侵略軍四百九十一人，打毀各種類型的飛機九十七架。

最近，南越解放軍又在波萊梅的朱班山路，再一次痛打美國第一騎兵師。在二十五分鐘內，就把二百多名美國侵略軍全部、乾淨消滅掉。

美國第一騎兵師這支裝備了這麼多直升飛機和新式武器的所謂「皇牌軍」，為什麼這樣不堪一擊呢？為什麼擺脫不了被動挨打的處境呢？

美國資產階級軍事評論家對這個問題議論紛紛，作了各種各樣的分析。

有的說：「這個師的特點是機

動性宜，可是在南越的特殊條件下，這種特點並不能起多大的作用。」

有的說：「這個師因為強調機動，就存在嚴重的供應問題。」

還有的人說：「這個師吃敗仗是因為沒有充分利用它的力量，它要用三分之一的兵力來保衛自己在安溪的基地。」其實，這些分析都不正確，美國第一騎兵師的慘敗跟所有在南越的美國侵略軍一樣，最根本的原因是：他們面對着的是南越人民戰爭的汪洋大海，人民戰爭是美國侵略者無法對付的。不管美國侵略者使用什麼新式武器，派什麼現代化的軍隊，不管它是地上爬的步兵，還是天上飛的什麼「騎兵」，在南越戰場上，都變成瞎子、聾子，只能被南越解放軍牽着鼻子走，到處被動挨打。

阮文貝烈士

據越南南方解放通訊社報導，越南南方出現一個阮文追式的英雄——越南南方解放軍後勤戰士阮文貝，他在敵人面前臨危不懼，孤身抱着地雷衝向敵人，炸死炸傷敵人六十九名，自己壯烈犧牲。

阮文貝今年只有二十歲。五月三十日下午，富他運送武器到達美安縣美貴鄉的時候，被敵人的車隊包圍。阮文貝在同敵人進行了一場激烈的戰鬥之後，不幸落於敵人手中。敵人對他進行了極其殘暴的審問、拷打。但是，他一句話也不回答。敵人最後強迫他把運送的武器解開來給他們檢查。英勇不屈的阮文貝，便趁機突然抱起一顆十六公斤重的地雷，高呼：「越南南方民族解放陣線萬歲！」「打倒美帝國主義」的口號後，勇猛的衝向附近的一輛裝甲車，轟隆一聲巨響，地雷爆炸了，其他地雷也隨着爆炸了。美國的三輛裝甲車被炸傷，還炸死炸傷敵人六十九名，其中包括美國侵略軍十二名。

人民的英雄阮文貝烈士犧牲了，但是，他的不朽功績，將永遠載入越南人民的光輝史冊！現在，南部中區軍民，正懷着無比敬仰的心情，掀起了向阮文貝學習的熱潮，展開殺敵立功競賽，痛殲美國侵略強盜，為阮文貝烈士報仇。

(33)



文藝筆談

朝着正確的文藝方向前進

曹勇

文藝是社會思想鬥爭中重要的一翼，是變革社會的一支必不可少的推動力量；它雖然是從屬於政治的，但又能夠轉過來積極影響於政治，加強政治的發展步伐。因此，在一個社會革命運動中，進步力量不但要做好政治工作，同時也要做好文藝方面的工作，推進和擴展健康的文藝運動，通過文藝去組織、動員和教育廣大人民群衆，並打擊反動、腐朽的勢力，為進步力量服務。

在馬來亞（包括新加坡，下同）的左翼文藝運動中，長期以來，文藝一直是落在政治發展的後面，不能夠配合政治形勢的需要發揮它的作用。會存有這樣的偏差現象，一方面固然是反動統治者壓制、迫害左翼文藝的結果；另一方面，也是我們文藝工作者在對發展左翼文藝的工作上努力不够，缺乏關心政治，沒有能够在一定階段提出正確的、符合客觀需要的文藝方向，讓文藝工作者遵循的結果。

因為，在文藝運動中，方向問題是一個極為重要的問題，在一定的歷史階段里，有了一個明確而又正確的文藝方向，就等於有了一個共同的鬥爭目標，這樣才容易團結和引導文藝工作者朝着既定的方向前進，達到勝利。沒有一定的方向，或者方向不夠符合一定階段的政治發展需要，就一定會造成文藝工作者之間的步伐紊亂、茫無頭緒、無的放矢的種種現象，而且最嚴重的是，還必然會導致文藝工作者脫離政治、脫離群衆、脫離現實，一個個走向牛角尖或思想完全資產階級化的可怕後果，到了這時候，文藝不但已失去了它的促進社會的作用，還會反過來變成政治發展上的絆腳石。

然而，什麼是當前馬來亞左翼文藝運動的方向呢？這是一個值得全體左翼文藝工作者重視和共同研究的問題。

我以為，文藝既然是服從於政治而又具有轉過來影響政治的作用，那麼，當我們制定文藝運動的方向的時候，我們首先也得配合政治發展的需要，考察和檢查一下當前馬來亞整個左翼運動在政治方面的中心任務、發展趨向、要求和作用等等，然後才可能制定出符合現階段人民鬥爭需要的正確的文藝方向。

首先，馬來亞人民當前在政治上正進行着一場轟轟烈烈的民族民主、反帝反封建的革命運動，這是世界範圍內人民反對帝國主義（特別是美帝國主義）鬥爭的重要環節之一，馬來亞人民這一革命運動所要求的不但是反對美英帝國主義、新老殖民主義，堅決粉碎「馬來西亞」暴露新加坡的假「獨立」，而

且也反將本國封建地主，官僚買辦資產階級以及一切民族罪人和反動派，這一運動的最終目標是要達到建立馬來亞的社會主義社會（過渡形式是新民主主義社會），這是一點。其次，領導當前這一革命運動的是馬來亞最革命的階級——工人階級，工人階級和農民階級結成了偉大的聯盟，並聯合了城市小資產階級和革命的知識分子，以及團結了一切能够團結的、具有反帝反封建要求的力量，組成了聲勢浩大的民族統一戰線。因此，這革命不能不是最廣泛的、最劇烈的、最徹底的人民的革命，而且，配合着國際反帝鬥爭的取得的一個又一個勝利的大好形勢，這個革命又得到了保證，它最終必將取得勝利。

在這樣一個轟轟烈烈的民族民主、反帝反封建運動的高潮中，處在這樣政治的形勢下的左翼文藝運動，難道還能够脫離或忽視這一運動的偉大洪流，放下當前的中心任務，另走它一條不同的方向嗎？顯然是不可能。因此，要發揮文藝教

育群衆、動員群衆、組織群衆的真正作用，要作到文藝服從於政治又作用於政治的要求，馬來亞左翼文藝運動，就必須配合當前的政治任務，站在工人階級的思想立場上，積極擔負起文藝為工農服務的任務，堅決地反映工人農民的生活與斗争，反映廣大人民群衆民族民主、反帝反封建的革命運動，而現階段的中心任務，就是粉碎「馬來西亞」和暴露新加坡的假「獨立」。這一民族民主的革命運動方向，正是當前馬來亞左翼文藝運動的正確方向，它完全符合馬來亞人民現階段的政治鬥爭需要。

同時，我們還應該認清這一點，即由於我們廣大的工農大眾長期以來遭受着統治階級最慘酷的剝削與壓迫，他們連起碼的讀書識字、受教育的機會都被剝奪了，因此，他們的文化水平一般上是比較低的，我們的文藝服務對象既然主要是工農階級，我們就必須以大眾化作為根本的創作原則，群衆才容易接受，也容易消化，這是相當重要的一點。

以上是我對當前文藝方向的一點淺見，由於篇幅關係，談得非常簡略，對或不對，還希望大家指正。

文 藝 工 作 者

須 參 與 政 治 斗 爭

民
募

任何藝術，如果不聯系人民群衆，不反映人民群衆的思想感情，不為人民服務，那它就等於沒有靈魂，它就必為人民所唾棄、時代所淘汰。目前，我國人民最迫切的要求，是打倒美英帝國主義及其走狗，實現祖國的真正獨立和統一。藝術要服務人民，首先，就必須反映人民的這一迫切要求，為人民的鬥爭事業服務，也就是為政治服務。

藝術為政治服務，必須是具體的，必須密切地配合政治鬥爭的各個步驟，否則，藝術為政治服務就是一句空話。有的人說，為政治服務不必“太明顯”，“大露骨”，只要我搞的東西是“健康的”，雖然“沒有什麼政治性”，但也算是“一般地為政治服務”了。正是在這種“一般地，抽象地為政治服務”的論調支配下，一些藝術工作者拒絕參加援越抗美演出。如果這種論調能够成立的話，援越抗美的演出，人人都可以不參加，大家都去搞“沒有政治色彩”的“健康”藝術。結果如何？結果是藝術工作者置身援越抗美鬥爭之外，置身於政治鬥爭之外，脫離政治，也脫離了革命人民群衆。這是一個例子。其實，任何人都不能置身於政治之外，藝術工作也不能例外。難道藝術工作者可以置身人民的援越抗美鬥爭之外嗎？一個熱愛人民，具有正義感的藝術工作者，眼看美帝國主義的軍隊在我國橫行；眼看着成千上萬的人民開會、遊行以及反對美帝及其走狗；眼看着阿都拉曼集團和李光耀集團的軍警毆打正義人民，逮捕反帝愛國人士，他能保持沉默嗎？他能不憤怒嗎？他能不跟人民一道行動起來，參加火熱的群衆鬥爭嗎？他能不起藝術這個銳利的武器為人民，為正義而戰嗎？如果他不能這樣做，那還算什麼熱愛人民，還算什麼主持正義？

所以，藝術工作者要為人民服務，必須同變革不合理社會的政治鬥爭密切結合，必須使藝術更好地為政治服務。

砂人聯黨駁「共黨威脅白皮書」

砂拉越人民聯合黨發表一項聲明，駁斥聯盟政府發表的「砂拉越共產黨威脅白皮書」。聲明如下：

吉隆坡聯盟政權及其在本州的政治應聲虫似乎具有共同的惡劣典型性格，一旦他們欲採取獨裁行動以及強權手段對付政敵時，就創造各種荒謬怪誕的「天方夜譚」神話，然後才以「名正言順」的姿態去推行他們的骯髒的政黨政治計劃，他們的一貫做法是：順我者昌，逆我者亡。

聯盟政權此次自欺欺人地宣佈砂拉越進入緊急狀態，其最大政治目標是在通過強權手腕以推翻寧甘的州政權。寧甘數年來一直是聯盟的夥伴與同路人，如今却被其同黨內的「屬僚」所摔倒，這說明了聯盟黨內的伙伴是一群爭權奪利的政客。可是聯盟政權在實現其片面竄改砂拉越州憲法的干預行動時，敦拉查及其他聯盟政權人物竟然故弄玄虛，套用一貫誣餞我黨是受所謂共產黨的滲透與操縱的廉價政治宣

傳，這是一種黔驥技窮的低級的破了產的政治把戲。我黨深切明白，吉隆坡聯盟政權為了拔掉其眼中釘寧甘的首長職位，却同時採取以圖收一箭雙雕之效的政治伎倆，企圖分裂我黨內的團結。

對我黨來說，聯盟右派政權污衊我黨受秘密共產黨滲透與控制並非是新鮮的事，不過，此次中央聯盟政權爲了替其宣佈砂拉越進入緊急狀態與修憲尋求洗脫罪名與製造藉口，因此他們需要嫁禍於人，尋個代罪羔羊，敦拉查及敦伊斯邁在其「砂拉越共產黨威脅」白皮書中，不惜浪費那麼多篇幅，以烏托邦式的文字，繪聲繪影地污衊我黨。但是我黨的反殖反大馬的莊嚴政治立場，乃是始終不會改變。我們的政敵對我黨污衊的愈兇，攻擊的愈厲害，則證明我黨的政治立場愈正確。

左翼工團反「修正法令」 將派代表向當局抗議

自從剝奪工人基本權益的「職工會修正法令」由行動黨反動政權於8月23日樹膠印的「國會」通過且公佈從8月25日開始生效後，即遭到左翼工團宣佈給予堅決抵制。

左翼工團已產生一個「星洲左翼工團反對“職工會修正法令”行動委員會」，進行暴露「職工會修正法令」的陰謀。目前該“行動委員會”決定於十月四日（星期二）上午十時派代表向勞工部長呈抗議書。

黨中宣將召開 各團體宣教會議

我黨中央宣教委員會，在下半年工作計劃中，決定於十月下旬展開一項「宣教活動的調查研究」，目的在於調查全島各區，宣教活動的情況，從而研究出發展宣教活動的步驟與方式。

顯然的，這是一項很有意義的工作，它不只能够使左翼政黨及團體全面了解目前左翼宣教活動的情況，而且也可以使我們進一步了解反動派在各區的宣傳活動。在反動派大力進行反動宣傳及左翼大力進行議會外群衆工作的此刻，展開這項調查研究顯得格外有意義和重要。

爲了更好地展開這項工作，黨中央已決定在下周日（十月九日）下午二時，在總部召開各團體宣教聯席會議，共商有關事宜云。

英人聲援民族同盟

在北京的澳大利亞和英國人士，最近寫信給印度尼西亞駐中國大使館，強烈譴責印度尼西亞軍事富局非法拘留和野蠻迫害馬來亞民族解放同盟駐印度尼西亞代表團的四名成員。

澳大利亞的威廉諾羅的信譴責印度尼西亞富局對馬來亞愛國者採取希特勒式的行動。他要求世界的工會會員和其他正直人士，爲營救這些人士而立即採取行動。

英國的史密斯和交蒂諾代表在北京的英國人士寫的信表示堅決支

持馬來亞民族解放同盟八月十五日發出的緊急呼吁書，並且支持四名馬來亞愛國者離開印度尼西亞前往越南民主共和國的正當要求。

他們在信中譴責印度尼西亞反動軍事當局爲了把它們的國家主權出賣給英帝國主義，特別是美帝國主義而迫害這些馬來亞愛國者，並且正告印度尼西亞軍事當局要停止對四名馬來亞愛國者的無理迫害。

茶餐工聯將開聚餐會

星洲茶餐酒吧職工聯合會爲舉行慶祝成立第十一周年紀念，特訂於十月三日（星期一）下午二時半，假南天酒樓（大坡，余東旋街四一／四二號）以聚餐會招待所有會員。

該會此次會慶的重大意義在於：(一)發揚工人階級敢於鬥爭、敢於勝利、敢於反抗一切不合理的制度的優良傳統戰鬥精神；(二)籌募會務基金，加強會務工作；(三)加強普遍工友、幹事及執委之間的友誼與團結。

是時，除號召該會全體會員參加外，該會亦將邀請兄弟工團蒞會，互相交換工作經驗與增進工人階級友誼。該會並且呼吁其屬下工友們，珍惜這一年一度的會慶佳日，踴躍報名參加，俾使慶祝會成功召開。

據悉，該會於聚餐會里憑票入席，凡報名參加之工友，皆將得到一張票券。同時，對於那些聯絡不到的工友，該會負責人呼吁會員們

前往會所（明古連街40-A）領取票券云。

黨機關報接獲

泰愛國陣線祝賀

今日，我黨接獲來自「泰國愛國陣線」駐外辦事處（中國北京）寄來的一封信。該函全文如下：

大眾報主編，
親愛的朋友，

我們定期地收到你們的大眾報（英文版及中文版），謝謝你們，我們對其中有關文章，極感興趣。從你們的報紙中，我們獲悉關於你們的運動的許多新事物，並了解你們在反對我們的共同敵人——美英帝國主義及新老殖民主義的鬥爭中所作的貢獻。

我們希望馬來亞（包括新加坡）人民的英雄的鬥爭，獲得最大的勝利！

此致
兄弟般的祝賀

巴勇·朱拉農
(簽)
(泰愛國陣線駐外代表)
一九六六年九月廿五日
(按：上述函件以英文書寫。文中所提之「大眾報」即我黨機關報英文版，中文版乃指「陣線報」。)